

Angajoqqaat akuersissutaat Forældreaccept



Peqqinnissaqarfiup meeqqavit tingulluummut hepatitis B-mut akiuussutissinneqarnissaa neqeroorutigaa (tinguklut aseruttoorneq tunillanartooq suussuseq B). Ukiup affaata ingerlanerani pingasoriarluni akiuussutissiisoqartarpoq.

Sundhedsvæsenet tilbyder at vaccinere dit barn mod hepatitis B (smitsom leverbetændelse type B). Vaccinationen gives 3 gange inden for et halvt år.

Meeraq akiuussutissinneqassava? AAP · JA
Ønskes barnet vaccineret? NAAGGA · NEJ

Akiuussutissiineq sialleq pissaaq
Den første vaccination foregår

ULLOQ · DATO NAL · KL.

ULLOQ: ANGAJOQQAAT ATSIORNERAT:
DATO: FORÆLDREUNDERSKRIFT:

Angajoqqaat akuersissutaat akiuussutissinneqarnissamat pisariaqartinneqarmat nassarnissaa eqqaamassavarsi.

Husk at medbringe forældreaccepten til vaccinationen. Den er nødvendig for, at vi kan vaccinere.

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta
Venlig hilsen
Peqqinnissaqarfik · Sundhedsvæsenet

Paasissutissat amerlanerusut

Paasissutissat tingulluummut hepatitis B-mut meeqqanillu akiuussutissiisarnermut tunngasut allat nittartakkami www.peqqik.gl-imi atuakkit imal. najukkanni peqqinnissaqarfik attavigalugu paasissutissanik annertunerusunik pissarsiniarit.

Flere oplysninger

Læs mere om hepatitis B vaccinationen og børnevaccinationsprogrammet på www.peqqik.gl eller kontakt dit lokale sundhedsvæsen for yderligere oplysninger.



Naqiterisitsisoq Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfik
Nunatsinni Nakorsaaneqarfik & Peqqissutsimut
Pitsaaliuinernullu Aqutsisoqarfik

Udgivet af Departementet for Sundhed, Landslægeembedet
& Styrelsen for Sundhed og Forebyggelse

NAALAKKERSUISUT
GOVERNMENT OF GREENLAND



Tingulluummut hepatitis B-mut akiuussutissinneqarneq

Vaccination mod hepatitis B

12-inik ukiulinnut
angajoqaavinullu
paasissutissiissut

Information til
12-årige og
deres forældre

Hej!

12-inik ukioqaleruit peqqinnissaqarfiup tingulluummut hepatitis B-mut (tingukkut aseruuttoorneq tunillannartoq suussuseq B) akiuussutissinneqarnissannik neqeroorfigissavaatit. Angajoqqaatit matumani ilanngussamik atsiornermikkut akiuussutissinneqarnissat akuersissutigissavaat.

Tingulluummut hepatitis B-mut akiuussutissinneqarneq

Tingulluut hepatitis B Kalaallit Nunaanni annertuumik atugaavoq. Taamaammat tingulluummut hepatitis B-mut akiuussutissiisalerneq meeqqat akiuussutissinneqartarnerannut allanut 2010-mi ilanngunneqarpoq. Nalinginnaasumik meeraq ukioqalinninnerani akiuussuserneqartarpoq.

Meeqqat naalungiarsuunermi akiuussutissinneqarsimangitsut 12-inik ukioqalernermi akiuussutissinneqarnissamik neqeroorfigineqartarput.

Akiuussutissiineq ima pisarpoq

Peqqinnissaqarfimmit akiuussutissinneqarnissaq pillugu nalunaarfigineqassaatit. Akiuussutissinneqarninni angajoqqaatit ilagisinnaavatit. Kisimiillutit takkutissaguit angajoqqaavit akiuussutissinneqarnissannut akuersissutaat nassassavat.

Akiuussutissap ataavartumik sunniunnissaa anguniarlugu pingasoriagassaavoq. Ukiup affaata ingerlanerani pingasoriarluni akiuussutissiisoqartarpoq.

Kingunerluutaasinnaasut

Kapitiffiup nalaa ungiilersinnaavoq/ippinnalaarsinnaavoq. Nualluttutut misigisimasinnaavutit. Qaqutigut tinguk sunnerneqarsinnaasarpoq.

Hej!

Når du fylder 12 år tilbyder sundhedsvæsenet at vaccinere dig mod hepatitis B (smitsom leverbetændelse type B). Dine forældre skal give tilladelse til, at du bliver vaccineret ved at underskrive forældreaccepten i denne folder.

Om hepatitis B vaccinationen

Der er en høj forekomst af hepatitis B i Grønland. Derfor blev vaccination mod hepatitis B indført i børnevaccinationsprogrammet i 2010. Vaccinationen gives normalt i barnets første leveår.

De børn, der ikke har fået vaccinationen som helt små, bliver tilbudt vaccination, når de fylder 12 år.

Sådan foregår vaccinationen

Sundhedsvæsenet kontakter dig angående vaccinationen. Du er velkommen til at tage dine forældre med til vaccinationen. Hvis du kommer alene, skal du medbringe forældreaccept, hvor dine forældre har skrevet under på, at du gerne må blive vaccineret.

Vaccinationen skal gives 3 gange for at opnå varig virkning. De 3 vaccinationer gives inden for et halvt år.

Bivirkninger

Du kan opleve let irritation, der hvor du er blevet stukket. Du kan også få influenzalignende symptomer. I sjældne tilfælde kan leveren blive påvirket.

Hepatitis B sunaana?

Hepatitis B nappaataavoq tunillaattartoq tappiorannartumit virusimit patsiseqartoq, tingummik aap akuinik piigassanik isumaginnittumik aseruutsitsinnaasoq. Ajournerpaaffimmini anigugassaangitsumik tinguk ajoquserarpa qaqutigullu kræfteqalissutaasarluni.

Hepatitis B qanoq isilluni tunillaattarpa?

Tingulluut hepatitis B aak, qiseq timillu imerpalasortai allat aqutigalugit tunillaattarpoq. Assersuutigalugu usuup puuanik atuinani atoqateqarnermi tunillatsittoqarsinnaavoq.

Hvad er hepatitis B?

Hepatitis B er en smitsom virus sygdom. Sygdommen kan give betændelse i leveren, som er det organ, der rensr blodet for affaldsstoffer.

I værste fald kan hepatitis B føre til kroniske leverskader og i sjældne tilfælde leverkræft.

Hvordan smitter hepatitis B?

Hepatitis B smitter gennem blod, spyt og andre kropsvæsker. For eksempel kan man blive smittet, hvis man har sex uden kondom.